

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 10, 2008

Masses:

Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration

of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal

E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Marisol Ortíz - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



August 10, Nineteenth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 Parishioners
- 9:00 †Mary Wojtowicz (Honek Family)
†Antoinette Bogacki (Florence Glosniak)
- 10:30 †Halina Czykier (od męża)
†Edward Ptak - 3 rocz. śm. (od żony i dzieci)
†Edward i Anna Płoszaj
†Joseph Dygdon (birthday)
†Michał Basara (birthday)
†Sabina Katarzyna i Walenty
- 12:30 Por los feligreses
- 5PM Por los feligreses
- 7PM Parishioners

August 11, Monday, Clare, virgin

- 7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:00 †Deceased members of the Warren family

August 12, Tuesday, Weekday

- 7:00 †Małgorzata Tatar/ w 30 dniu po śm.
- 8:00 †Burda & Roszyk families

August 13, Wednesday Pontian, pope/martyr; Hippolytus, priest/ martyr

- 7:00 †Rose Borowiak (Diane Bishop)
- 8:00 †Theresa Zimowski, Grzelak (Ray & Lorrie Kizior)
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7PM El Circulo de Oración

August 14, Thursday, Maximilian Mary Kolbe, priest, martyr

Vigil of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

- 7:00 †George Bochniarz (Norbert Sladek)
- 8:00 Parishioners
- 6PM Vigil English Mass for feast of the Assumption-Holyday of Obligation

August 15, Friday, Assumption of the Blessed Virgin Mary

- 7:00 †Raymond and Mary Matthis (Daughter, Arlene)
- 8:00 †Mike Vavrek-anniversary (Family)
- 6:30 Spanish Mass
- 8:00 Polish Mass

August 16, Saturday, Stephen of Hungary

- 8:00 Holy Souls in Book of Remembrance
- 11:00 Wedding: Magdalena Zoltek & Gregorz Landowski
- 1PM Wedding: Marena Szczygiel & Dariusz Sikowski
- 3PM Wedding: Maria Del Carmen & Alejandro de I Torre

- 5PM †Marie Zalesiak (Albie Wisniewski)
†John Smulter (Lottie Smulter)
†Ines Jaramillo (Jaramillo/Duarte family)
†Royden Martin (Florence Glosniak)
†Raymond Glug (Trznadel family)

August 17, Twentieth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 †Richard Pusateri (friend)
- 9:00 Parishioners
- 10:30 †Halina Czykier (od męża)
†Edward Ptak -3 rocz. śm.(od żony i dzieci)
†Edward i Anna Płoszaj
†Sabina Katarzyna i Walenty
- 12:30 Por los feligreses
- 5PM Por los feligreses
- 7PM Za parafian

Lector Schedule

August 16, 2008

- 5pm Martha Stolarski, Sr. Magdalene

August 17, 2008

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Eric Batrez . Marissa Martinez
- 10:30 Alicja Krzak, Jarek Szyszlak
- 12:30 Maria Rodriguez, Juana Salas,
Martin Duran, Javie Sanchez
- 5:00 Enrique Garcia, Martha Brito, Griselda Avitia
- 7:00 Polish lectors



Eucharistic Ministers

August 16, 2008

- 5pm Joan Napoletano, Larry Napoletano

August 17, 2008

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Rafael Ayala, John Kulaga,
Myra Rodriguez
- 10:30 Priests & Polish Ministers
- 12:30 Irene Saldana, Vicente Saldana, Olivia Ortiz
- 5:00 Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez
- 7:00 Priests and Polish ministers



WEDDING BANS

There is a promise of marriage between....

- III. Magdalena Zoltek & Grzegorz Landowski
- III. Marena Szczygiel & Dariusz Sikowski
- III. Maria del Carmen Gallardo & Alejandro de la Torre
- II. Irma Duarte & Jose' A Gabaldon
- II. Małgorzata Barnas & Christopher Majkrzak
- II. Aneta Gonciarz & Jakub Dunajczak
- I. Deborah L. Gabris & Matthew Norris
- I. Joanna Malinowska & Józef Ogrodny
- I. Teresa Przybocki & Adran Maslowski

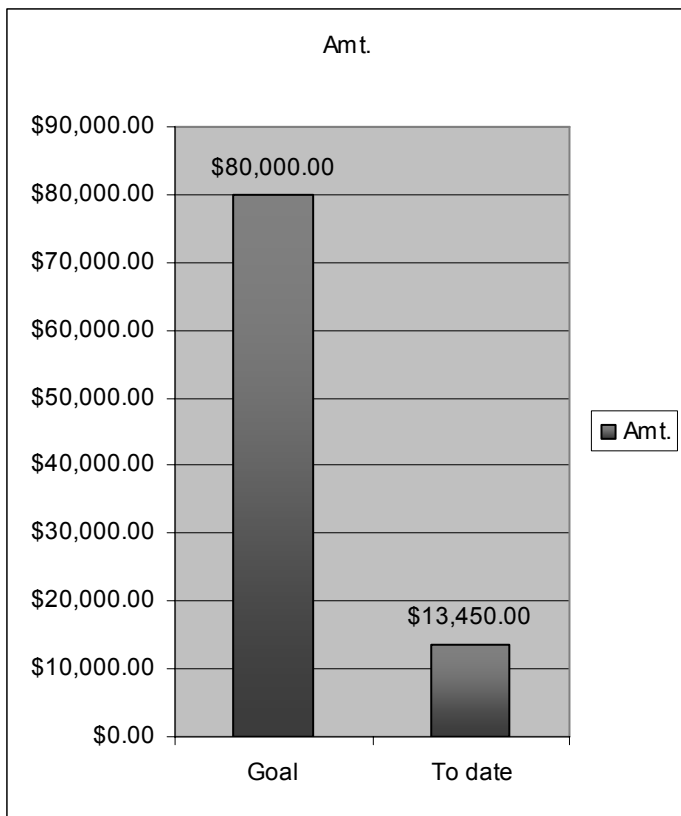


ANNOUNCEMENTS



During the past week we have received \$1,140 in ticket sales. There are just two weeks left to purchase your tickets and to enter the drawing for the cash prizes. Did you misplace your raffle book? You can pick up another one at the parish rectory! What a huge accomplishment it would be for our parish if we could reach 75% of our goal! Will we even reach half of our goal? Do we care? Will we all do our part? God will reward your generosity and effort to help our parish! May God bless all of our parishioners that have already participated in our Parish Raffle! The drawing for the raffle prizes will take place on Sunday, August 24th around 8PM at the Summer Fest under the large tent!

2008 RAFFLE PROCEEDS



We welcome in Baptism.....



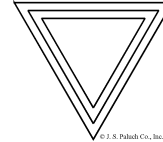
Phillip Altamarino
 Selena Yvette Flores
 Nicolas Nevarez-Garcia, Jr
 Alexia Perez
 Patryk Polakowski
 Camilla Rosario

Sunday Collection August 3, 2008



7/26	5:00PM	\$482.00
7/27	7:30AM	\$720.00
	9:00AM	\$883.00
	10:30AM	\$1,402.00
	12:30PM	\$1005.80
	5:00PM	\$156.00
	7:00 PM	\$204.00
TOTAL		\$4,852.80

TIME TALENT and TREASURE



“After the fire there was a small whispering sound.”
1 Kings 19:12.

Remember that God’s call to stewardship to each of us is only a quiet whisper in our hearts. If you can’t hear that quiet whisper, maybe it is time to turn down some of the worldly noise and demands so that you can spend more quiet time with God.



SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez
 Patty Bambas
 Loretta Bolociuch
 Therese Brazda
 Aurora Castro
 Sam Cmunt
 Constance Cwiok
 Mary Dlugokienski
 Gordon L. Gladden
 Florence Glosniak
 Justine Hranicka
 Genevieve Jones
 Nilene Kolbuck
 Joseph Korviszh
 Virgie Lauth
 Zig Mizura

Patti Polis
 Angele Rodriguez
 Benigno Rodriguez
 Ann Sak
 Connie Skarbek
 Irene Sterns
 Sally Sudlow
 Florence Szot
 Dorothy Tetlak
 Ethel Thomas
 Kim Tross
 Stella Vento
 Loretta Wachowicz
 Frances Wojdula
 Virginia Wojtowicz
 Cecilia Ziegler

School



© J. S. Paluch Co., Inc.

Parents of children enrolled in St. Mary of Czestochowa school are reminded that payment for book fees, technology fees, activity fees, etc. and the first month's tuition payment can be made on Friday, August 15th from Noon to 2pm or from 6pm to 8pm in the school hall.

Please be advised that volunteers (and all employees also) who will have contact with children in our parish or school programs must meet the Archdiocesan 'safe environment' requirements which include a background check, Virtus training, code of conduct, and completion of the CANTS form. Instructions for completing the forms will be given at several sessions in the fall of the year. Volunteers and others involved in working with children are invited to attend a twenty minute explanation of this program on August 15th between Noon and 2:00pm or 6pm to 8pm; or on September 3rd between 6:30pm and 8pm. These meetings will be held in the school hall. Instructions can also be accessed at www.archchicago.org. For more information, contact Mr. Theis at 708-656-5010.

IMPORTANT MEETING:

All persons that have volunteered to work at the Summer Fest/Carnival or anyone that would like to volunteer their help are invited to a meeting on Wednesday, August 13th in Makuch Hall at 7PM. Your help is needed in the food area, Bingo, Clean-up, Set-up, Raffle tickets, Carnival Ride tickets, Food Tickets....many hands make light work! Come and see how much fun you can have working with your fellow parishioners! The success of our parish Carnival and Summer Fest depends upon the efforts of many....will you help? Will you attend the meeting?

Carnival Helpers

I am willing to help at the Carnival on the following dates:

- _____ August 21st
- _____ August 22nd
- _____ August 23rd
- _____ August 24th

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER _____

(Drop in collection basket or bring to the rectory office.)

Religious Education (CCD)

Please read the insert in the bulletin regarding dates and times for registration for the 2008-2009 school year. This program is in need of teacher catechists and substitutes. Classes meet on alternate Saturdays from 8:00 to 10:00 AM. Call Mary Warchol at 708-652-4558 or the rectory at 708-652-0948. if you are interested to help in this ministry.



Catholic Appeal Report as of 7/25/2008

Did you know that 430 of our St. Mary of Czestochowa parishioners made a pledge to the 2008 Catholic Appeal? We have reached our goal of \$20,653 which the Archdiocese of Chicago will match dollar for dollar. Better news yet is that the total amount pledged amounted to \$38,978 and to date \$28,160 has been paid! So far, we have exceeded our goal by \$7,507. The balance due is \$10,818. **Our parish report indicates that there are a number of our parishioners that have made a pledge and did not make any payments as yet; that is why we have a balance of \$10,818.** Many thanks to all of our generous parishioners that have paid their amount pledged or are in the process of making payments on their pledge. May God reward you!



Have you ever noticed how noisy our world can be at times? We celebrate holidays with ear-shattering fireworks. Young people listen to music so loud that you can't carry on a conversation two rooms away. Television and radio evangelists shout their messages at the top of their lungs. Even our cities reverberate with sounds of traffic and construction. In such a noisy environment, it's easy to understand why we might expect God to speak to us in a huge booming voice.

But God generally doesn't use spectacular means to talk to us. In today's reading, Elijah discovered that God's voice isn't like a strong and damaging wind or an earthquake or a raging fire. Rather, it is a tiny whispering voice that still has the power to pierce us to the heart.

For our part, we need to listen carefully and be open to the many subtle ways that God speaks to us. We may hear him through a friend or co-worker. Sometimes, we may think that we're hearing only the good thoughts in our mind, but it is possible God is behind even these thoughts, giving us guidance, assuring us of his love, and drawing us closer to him.

Nowhere does God speak more passionately than during Mass. We gather as the family of God not to be observers but to celebrate together and to worship God. And it's in the very act of worship that we can hear him speak to us-in the hymns that we sing, in the Scriptures that we hear, and especially in the Eucharist that we receive.

Don't miss God's voice today by looking only for the spectacular. Quiet your heart, and enjoy the beauty and simplicity of the liturgy, for Jesus is really there. Believe that you actually can hear his still, small voice today as you worship him with all of your brothers and sisters in the faith.

Taken from THE WORD AMONG US, August, 2008

IX Domingo del Tiempo Ordinario

Después que se sació la gente, Jesús apremió a sus discípulos a que subieran a la barca y se le adelantaran a la otra orilla, mientras él despedía a la gente. Y, después de despedir a la gente, subió al monte a solas para orar. Llegada la noche, estaba allí solo. Mientras tanto, la barca iba ya muy lejos de tierra, sacudida por las olas, porque el viento era contrario.

De madrugada se les acercó Jesús, andando sobre el agua. Los discípulos, viéndole andar sobre el agua, se asustaron y gritaron de miedo, pensando que era un fantasma. Jesús les dijo en seguida:

— ¡Ánimo, soy yo, no tengáis miedo! Pedro le contestó:— Señor, si eres tú, mándame ir hacia ti andando sobre el agua. Él le dijo: — Ven. Pedro bajó de la barca y echó a andar sobre el agua, acercándose a Jesús; pero, al sentir la fuerza del viento, le entró miedo, empezó a hundirse y gritó:

— Señor, sálvame. En seguida Jesús extendió la mano, lo agarró y le dijo:— ¡Qué poca fe! ¿Por qué has dudado? En cuanto subieron a la barca, amainó el viento. Los de la barca se prostraron ante él, diciendo:

— Realmente eres Hijo de Dios.

Mt 14, 22– 33

**La Asunción de la Virgen María
Solemnidad
15 de agosto**

Triunfo de la Mujer.- "Una gran señal apareció en el cielo: una Mujer, vestida de sol, con la luna bajo sus pies y una corona de doce estrellas en su cabeza" (Ap 12,1) San Juan habla con frecuencia de los signos, "semeia" en griego. Incluso, a diferencia de los Sinópticos, llama a los milagros que Jesús realiza con ese término. Así al milagro de Caná le llama "archen ton semeion", el primero de los signos. De esa forma ve en los prodigios que el Señor realiza una manifestación de su poder y su gloria, una revelación del Misterio de Cristo. Así al narrar el milagro de la multiplicación de los panes y los peces acaba diciendo que Jesucristo es el Pan de vida. Es curioso y significativo que en el último de los signos joánicos aparezca, como en el primero, la figura de la Mujer. En Caná intercediendo por aquellos jóvenes esposos y en el Apocalipsis enfrentada al Dragón rojo que intenta matar al hijo que va a nacer. En ambos casos su intervención es providencial. Y lo mismo que consiguió que Jesús convirtiera el agua en vino, de la misma forma conseguirá vencer al Demonio y salvar a sus hijos.

Triunfo de María.- "Cristo resucitó de entre los muertos como primicia de los que durmieron" (1 Co 15,20) Jesús abatió a la muerte. Su poder divino devolvió la vida a su cuerpo muerto. Se iniciaba así el desfile triunfal de los vencedores. Es cierto que cuantos van tras de El, han de esperar aún al último día, cuando el Señor vuelva glorioso a juzgar vivos y muertos, para alcanzar la plenitud del triunfo con la participación en la gloria del propio cuerpo. Sin embargo, hay una excepción que confirma esa regla, María Santísima.

En efecto, lo mismo que nadie como ella participó de los sufrimientos del Redentor, de la misma forma nadie como ella debía participar de la victoria de Cristo.

El miércoles 15 de agosto vamos a celebrar la **Solemnidad de la Asunción de la Virgen María al cielo** a horas 6:30 PM

Rifa Parroquial



Les avisamos que está la Rifa Parroquial se va a efectuar el día 24 de Agosto. Todos los que no son registrados en nuestra parroquia pueden comprarla. El premio principal es de \$3000. El costo de un ticket es de \$10. El ticket se puede adquirir a la salida de la iglesia o en la oficina parroquial.

Registración de catecismo en el salón de la escuela
Martes, 12 de Agosto de 2008

10:00 A. M. a 4:00 P. M. y 6:00 P. M. a 8:00 P. M.

Sábado, 30 de Agosto de 2008

9:00 A. M. a 1:00 P. M..



¿Podemos tener imágenes?

I parte

¿Qué es un ídolo según la Biblia?

Muchos años antes de Jesús, en tiempo de Moisés, Dios comenzó a formar a su pueblo elegido, el pueblo de Israel. Era gente muy primitiva que Dios había sacado del politeísmo para llevarla al monoteísmo. Todos estos pueblos antiguos tenían infinidad de dioses, los que adoraban y representaban a través de imágenes de baales, que tenían la forma de un toro, de un león o de otros animales. A esas imágenes, el pueblo de Moisés las llamaba «ídolos» o falsos dioses. La gente de aquel tiempo pensaba que estas imágenes tenían un poder mágico o una fuerza milagrosa. En el fondo estos ídolos eran representaciones de poderes o vicios del hombre mismo. Por ejemplo la imagen del becerro de oro que aparece en Exodo 32, era la expresión de la fuerza bruta de la naturaleza. También podía representar la encarnación del poder sexual desorientado y vicioso. Y el oro del becerro significaba el poder de la riqueza que explota y aplasta al hombre, es decir, el hombre con sus vicios, representados en el becerro de oro, quiere ser dios y no quiere dejar lugar al único y verdadero Dios.

Dios llamó al pueblo hebreo a avanzar por la senda del monoteísmo, dejando atrás los ídolos y dando adoración al verdadero Dios. Pero los israelitas de aquel tiempo atraídos por las prácticas de los pueblos paganos querían, a veces, volver al politeísmo y a la adoración de ídolos. Entonces Moisés, inspirado por Yavé-Dios les prohibió estrictamente hacer estos ídolos: «No tengas otros dioses fuera de mí, no te hagas estatua, ni imagen alguna de lo que hay en el cielo ni en la tierra ni te postres ante esos «ídolos», no les des culto».

Queridos hermanos, estos textos bíblicos son muy claros en su prohibición de hacer imágenes o estatuas de falsos dioses. Pero otra cosa muy distinta es aplicar estos textos a las imágenes como adornos o signos religiosos. Estos signos (imágenes) nunca han sido prohibidos por Dios ni por la Biblia.

Importante Encuentro

Se aproxima nuestra Fiesta Patronal y Carnaval. Invitamos a todos los que quieren involucrarse en los trabajos preparativos para este evento tan importante para nuestra parroquia al encuentro que se realizará el 13 de agosto (Miércoles) a las 7 PM en Makuch Hall.
Necesitamos de tus manos!

Recordamos de las Clases de Religión (CCD).

Se necesita catequistas y sus auxiliares. Las clases se realizarán dos veces por mes en Sábado de 8 a 10 AM
Mas información: Mary Warchol tel.: (708) 652 4558 o en la Rectoría (708) 6520948. Contamos con tu colaboración.

LA KERMÉS

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

_____ 21 de Agosto
_____ 22 de Agosto
_____ 23 de Agosto
_____ 24 de Agosto

Nombre _____

Adres _____

Teléfono _____

XIX Niedziela Zwykła

Zaraz też przynaglił uczniów, żeby wsiedli do łodzi i wyprzedzili Go na drugi brzeg, zanim odprawi tłumy. Gdy to uczynił, wyszedł sam jeden na górę, aby się modlić. Wieczór zapadł, a On sam tam przebywał. Łódź zaś była już sporo stadiów oddalona od brzegu, miotana falami, bo wiatr był przeciwny. Lecz o czwartej straży nocnej przyszedł do nich, krocząc po jeziorze. Uczniowie, zobaczywszy Go kroczącego po jeziorze, zlekli się myśląc, że to zjawa, i ze strachu krzyknęli. Jezus zaraz przemówił do nich: "Odwagi! Ja jestem, nie bójcie się!" Na to odezwał się Piotr: "Panie, jeśli to Ty jesteś, każ mi przyjść do siebie po wodzie!" A On rzekł: "Przyjdź!" Piotr wyszedł z łodzi, i krocząc po wodzie, przyszedł do Jezusa. Lecz na widok silnego wiatru uląkł się i gdy zaczął tonąć, krzyknął: "Panie, ratuj mnie!" Jezus natychmiast wyciągnął rękę i chwycił go, mówiąc: "Czemu zwątpiłeś, małej wiary?" Gdy wsiedli do łodzi, wiatr się uciszył. Ci zaś, którzy byli w łodzi, upadli przed Nim, mówiąc: "Prawdziwie jesteś Synem Bożym".

Mt 14,22-33



Loteria Parafialna

W związku z Karnawałem i patronalnym świętem Naszej Parafii, zachęcamy do nabywania losów Loterii Parafialnej. Każdy, kto nabywa takie Losy, ma możliwość wygrania, ale przede wszystkim wspiera naszą Parafię. Losy Loterii można nabywać u Pana Andrzeja, wychodząc z Kościoła. Cały bloczek - 10 Losów kosztuje \$100.-; 1 Los - \$10.-. Do osób, które są zapisane w naszej parafii te losy zostały już wysłane wraz z listem. Dnia 15 czerwca na Mszy św. o godzinie 9:00AM odbędzie się pierwsze wcześniejsze losowanie z nagrodą \$100 dla jednej z osób które kupiły cały bloczek (10 losów) i odesłały wraz z pieniędzmi do biura parafialnego przed 15 czerwca.

KARNAWAŁ PARAFIALNY

Po raz trzeci chcemy zorganizować karnawał parafialny. W związku z tym zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich parafian o pomoc. Aby karnawał mógł się odbyć potrzebne jest zaangażowanie wielu osób. Chętnych prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej na niedzielną kolektę lub skontaktowanie się z biurem parafialnym.

- _____ 21 sierpnia
- _____ 22 sierpnia
- _____ 23 sierpnia
- _____ 24 sierpnia

Nazwisko _____

Adres _____

Telefon _____

WNIEBOWZIĘCIE MARYI PANNY



Określamy jako dogmat objawiony przez Boga: że Niepokalana Matka Boga, Maryja, zawsze Dziewica, po zakończeniu ziemskiego życia z duszą i ciałem została wzięta do chwały Niebieskiej.

Tyle formuła dogmatu ogłoszonego przez Kościół Katolicki 1 listopada 1950 r. W kilku krótkich, rzeczowych słowach zawarta została cała wiara odnosząca się do Maryi.

Maryja zachęca nas do kroczenia przez życie z twarzą zwróconą ku niebu. Wzywa nas nieustannie, by już tutaj żyć życiem nieba i oswajać się z tym światem, który jest zarazem tak bliski i tak daleki od nas. Tak bliski, gdyż jest w nas, tak daleki, ponieważ o nim ciągle zapominamy i tak słabo rozumiemy.

Nieraz kilkakrotnie w ciągu dnia odmawiając Modlitwę Pańską, mówimy „bądź wola Twoja”. Maryja poszukująca i wypełniająca wolę Boga, stała się żywym „Fiat”, przyjmującym w wierze i miłości to wszystko, co Bóg przygotował dla tej pokornej Służebnicy. W naszym przypadku, najczęściej ta modlitwa zaczyna się i kończy na słowach. Trudno jest nam zawierzyć siebie i swoją doczesność Stwórcy i Zbawicielowi. Jeśli nawet, pod natchnieniem Ducha, przychodzi nam na myśl, aby jednak spróbować, zaryzykować i zacząć wypełniać wolę Boga, to jednak obawiamy się.

W uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny Msza św. w języku polskim w naszym kościele będzie sprawowana o godz. 8:00 PM. Serdecznie zapraszamy.



WAŻNE ZEBRANIE



W środę, 13 sierpnia odbędzie się zebranie w Sali Ks. Makucho o godzinie 7PM dla wszystkich, którzy

zaofiarowali się pomóc przy karnawale parafialnym. Więcej ochotników tym lepiej, twoja pomoc będzie niezwykle cenna. To jest bardzo ważne spotkanie, aby zaplanować nasz karnawał parafialny! Mamy już pewne doświadczenie i wiemy ile jest pracy przy przygotowaniu posiłków, rozprowadzaniu biletów czy innych pracach. Dlatego serdecznie zapraszamy! Przyjdź czekamy na Ciebie!

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

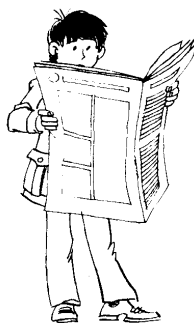


Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą **trzecią niedzielę miesiąca** w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.